

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14 sz. alatti székhelyén 2013. szeptember 18-án 16.00-kor megtartott üléséről.
Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint.

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Köszöntötte képviselőtársait, a Hivatal megjelent képviselőit, megállapította, hogy 3 fő képviselő jelen van, az ülés határozatképes. A napirendet elfogadásra javasolta.

47/2013.(IX. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Napirend:

1. Beszámoló az önkormányzat 2013. évi költségvetésének teljesítéséről. A költségvetési rendelet módosítása

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

2. Tájékoztató Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata költségvetésének első félévi teljesítéséről és 2013. évi költségvetési határozatának módosításáról

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató

3. Az Őszi Kulturális Est szervezési feladatai

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: valamennyi képviselő

4. Előterjesztés a nyári események alakulásáról

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: valamennyi képviselő

5. Egyebek

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: valamennyi képviselő

Napirend tárgyalása:

1. Beszámoló az önkormányzat 2013. évi költségvetésének teljesítéséről. A költségvetési rendelet módosítása

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

Oláhné Pásztor Andrea Gazdasági Igazgatóság: Elmondta, hogy a rendeletmódosítás keretében a 2013. évi költségvetést érintő testületi döntéseknek, a központi intézkedéseknek és a céltartalékban tervezett egyes előirányzatoknak az átvezetésére kerül sor.

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Megkérdezte, van-e egyéb kérdés vagy hozzászólás. Kérdés, hozzászólás nem lévén, az elnök szavazást kért a napirendi pontról.

48/2013.(IX. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az önkormányzat 2013. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről és a költségvetési rendelet módosításáról szóló előterjesztést megtárgyalta, a határozati javaslatot és rendelettervezetet a Közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

Szavazati arány:

határozati javaslat: 3 igen

- nem
- tartózkodás

rendelet-tervezet: 3 igen

- nem
- tartózkodás

2.Tájékoztató Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata költségvetésének első félévi teljesítéséről és 2013. évi költségvetési határozatának módosításáról

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Közreműködik: Molnár György igazgató

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi módosított költségvetése mind a bevételek, mind a kiadások esetében 2.191 eFt-ban került elfogadásra. 2013. év első félévében mind a bevételi, mind a kiadási előirányzat 43%-ban került felhasználásra. Az előirányzatok első féléves teljesítését az 1. számú melléklet tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzatok 2013. évi feladatalapú támogatásán Kaposvár MJV Német Nemzetiségi Önkormányzata 1.261.989 Ft összegű támogatásban részesült. A támogatás, a később eldöntendő feladatok fedezeteként, dologi kiadásra kerül tervezésre, így Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2013. évi módosított bevételi és kiadási előirányzata 3.453 eFt-ra módosul.

Oláhné Pásztor Andrea Gazdasági Igazgatóság: Elmondta, hogy a feladatalapú támogatás összege került be a bevételi oldalra, a főösszeg emiatt módosult.

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Megkérdezte, van-e egyéb kérdés vagy hozzászólás. Kérdés, hozzászólás nem lévén, az elnök szavazást kért a napirendi pontról.

49/2013.(IX. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta és jóváhagyta a nemzetiségi önkormányzat 2013. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről szóló beszámolót és úgy határozott, hogy a hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatának összegét 2.191 eFt-ról 3.453 eFt-ra módosítja.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet Kaposvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke

Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató

Határidő: 2013. szeptember 30.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

3. Az Őszi Kulturális Est szervezési feladatai

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: valamennyi képviselő

Éder Erzsébet elnökhelyettes: A MÁV Internátus bezárása miatt a helyszínnek az AGÓRÁ-t javasolta, amely 2013.11.09.-én 18-20 óra között szabad a rendezvény megszervezésére. Ekkor ünnepelnék a Herbstrosen Kórus fennállásnak 15. évfordulóját.

Mellettük fellépne Harsányi László harmónikás, Pócsik Viktor klarinétos, Baranyából egy fellépő csoport és javasolta a Szuloki Táncsoport meghívását is. Emellett német vendégek is jelezték érkezésüket, akik egy ottani kórus tagjai és a velük való kapcsolat kialakítására is sor kerülne.

Kérte, hogy a helyszínt az elnök foglalja le a megbeszélte időpontra, illetve a meghívók kiküldéséről Virányi Zoltánné képviselő gondoskodjon.

50/2013.(IX. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta és jóváhagyta az Őszi Kulturális Est feladatait és felkérte Knollné Hidasy Erzsébet elnököt a terem lefoglalására, Virányi Zoltánné képviselőt a meghívók kiküldésére és Éder Erzsébet elnökhelyettest fellépők szervezésére.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet Kaposvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
Közreműködik: Minden képviselő
Határidő: 2013. október 30.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

4. Előterjesztés a nyári események alakulásáról

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: valamennyi képviselő

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Elmondta, hogy a tervezett nyári, egyhetes harmónika- és német nyelvi tábor résztvevők hiányában nem valósult meg.

A Könyvvel az Anyanyelvért táborban 2 tanuló vett részt a Toponári Tagiskolából, akiknek költségét (az útiköltség kivételével) a Kaposvári Német Nemzetiségi Önkormányzat finanszírozta.

Éder Erzsébet elnökhelyettes: A tavasz folyamán a pécsi Lenau-Haus tanfolyamot hirdetett amatőr fényképezést, filmezést kedvelő, német témákat megörökítő fotósoknak, akik a nyár folyamán vállalják, hogy egy hetes bentlakásos képzésen vesznek részt. Erre az önkormányzat Fenyvesi Istvánné tanárnőt delegálta, aki a Kinizsi Pál Élelmiszeripari Iskola tanára és rendezvényeinken rendszeresen jelen van.

A Herbstrosen Kórus 2013.06.13.-án Somberekben egy regionális minősítő versenyen vett részt, ahol ezüst minősítést kapott.

A kórus egy háromhetes leállás kivételével egész nyáron folytatta a próbákat, emellett legépelve, számozva kötetbe gyűjtötték a kórus által énekelt dalokat.

Harsányi László nyáron délutánonként harmonika oktatást tartott.

A kórus 2013.10.19.-én német misén fog részt venni a sásdi kórossal együtt Pécsen, ahol énekelnek, erre készülnek már próbákon. Javasolta egy CD elkészítését is, amelyen a kórus énekelne.

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Javasolta, hogy az önkormányzat támogassa 200e forinttal a CD elkészítésének költségeit.

51/2013.(IX. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a Herbstrosen Kórus CD-je elkészítéséhez 200.000.-Ft-ot biztosít.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Határidő: 2013. december 31.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Megkérdezte, van-e egyéb kérdés vagy hozzászólás.

Kérdés, hozzászólás nem lévén, az elnök szavazást kért a napirendi pontról.

52/2013.(IX. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a Herbstrosen Kórus nyári tevékenységéről, illetve a nyáron rendezett táborokról szóló beszámolót elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

5. Egyebek

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Közreműködik: valamennyi képviselő

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Elmondta, hogy megkeresés érkezett a Toponári Tagiskolából, Plucszinszky tanárnő jelezte, hogy német versenyt rendeznek szeptember végén, erre kérnek támogatást. Javasolta a rendezvény támogatását 20e forinttal.

53/2013.(IX. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a Toponári Tagiskola német versenyének lebonyolításához 20.000.-Ft-ot biztosít.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Határidő: 2013. szeptember 30.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Éder Erzsébet elnökhelyettes: Javasolta, hogy a verseny ideje alatt – amennyiben megoldható - az iskolában állítsák ki a gyűjteményükben szereplő babákat és bölcsőt.

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Egyeztetni fog az iskolával arról, hogy ez megoldható-e.

Tájékoztatta az önkormányzatot, hogy a Kaposvári Testvérvárosi Baráti Kör glindei kiutazására 2013.10.20.-24. között kerül sor. Erre várnak két főt az önkormányzat képviselőjében, a neveket két nap múlva kell leadnia, kérte, hogy javaslatokat két napon belül tegyék meg.

Kérte képviselőtársait, hogy amennyiben bármelyikük rendelkezik Bauer Andrásné képviselő könyvének nyomdai előkészített anyagával, juttassa el hozzá e-könyvként való megjelentetése miatt.

Megkérdezte, van-e egyéb kérdés vagy hozzászólás.

Kérdés, hozzászólás nem lévén, az elnök az ülést berekesztette.

K. m. f.

Knollné Hidasy Erzsébet
elnök

Virányi Zoltánné
képviselő
jegyzőkönyv-hitelesítő